Together 2027
18-19 February 2027
Rotterdam, the Netherlands

Day 1, Thursday, 18th Feb

Plenary Room

9:00 - 9:20
Event Opening

9:20 - 10:30
Creativity and Machines: The Added Value of Professional Translators
Keynote: Ana Guerberof
Professor of Translation and Technology

10:30 - 11:00
Coffee Break

11:00 - 11:45
How to Make Sure Going to a Conference is Worth the Investment
Kenneth Nielsen
Danish Language Expert

11:50 - 12:30
Rebuilding Trust: Judgment, LSPs and Freelancers in the AI Era
Sarah Turpin
Localisation & Vendor Operations Consultant

12:35 - 14:00
Lunch

14:00 - 15:30
Behind the Curtain of AI-Powered Localisation Project
Mariana Papcun Sekeráková
Project Manager
Paola Tirelli
Linguistic AI Specialist

15:30 - 16:00
Coffee Break

16:00 - 16:15
Coming Soon...

16:15 - 18:00
Networking Activity

20:00 - 0:00
Networking Dinner at Rodizio

Breakout Room

9:00 - 9:20
Event Opening

9:20 - 10:30
Creativity and Machines: The Added Value of Professional Translators

Keynote: Ana Guerberof
Professor of Translation and Technology

10:30 - 11:00
Coffee Break

11:00 - 11:45
Enough is Enough: Knowing When to Stop, Step Down and Start Again

Indrė Lelevičienė
Happy Freelance Translator

11:50 - 12:35
Beyond Translation: A Repeatable Method for Building AI-Augmented Services

Martina Ferraina
Freelance Translator and Copywriter

12:35 - 14:00
Lunch

14:00 - 15:30
Customising Claude for Translation Projects

Dorota Pawlak
Localization Consultant & AI Educator

15:30 - 16:00
Coffee Break

16:00 - 18:00
Job Fair

20:00 - 0:00
Networking Dinner at Rodizio

Day 2, Friday, 19th Feb

Plenary Room

9:30 - 10:15
Rebuilding Localisation Through Better Collaboration

Tess Whitty
Swedish Localization & Content Specialist

10:15 - 11:00
Introducing my Friend: The Shadow Localiser

Charlotte Tesselaar
Localization Solutions Manager

11:00 - 11:30
Coffee Break

11:30 - 12:15
Facilitating the Evolution: A Shared Aim

Arancha Caballero
Nuadda

12:15 - 13:00
Understand your Client, Communicate your Value, Sell with Confidence

Diana Gordaliza
Translator, Interpreter & Business Strategist

13:00 - 14:30
Lunch

14:30 - 14:45

Coming Soon...

14:45 - 15:30

#Teaming up: Does Community Impact Translator-Client Relationships?

Anikó Pető-Mordovski

Freelance Hungarian Translator

Kelsey Frick

Freelance Translation Account Manager

15:30 - 16:00

Coffee Break

16:00 - 16:55

Panel Discussion

16:55 - 17:15

Closing Session